



# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo Guarinos Amat — Depósito Legal A 9 - 1958

Año XVII Número 803 \* Elda, 15 Enero 1972 \* Precio: 4 pesetas

## CELEBRO REUNION

### LA COMISION MUNICIPAL DE CULTURA

- Fue un primer cambio de impresiones sobre las actividades a desarrollar durante el año actual.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, celebró su primera reunión del presente año la Comisión Municipal de Cultura, sesión presidida por el Concejal Delegado de Cultura, don Lutgardo Sánchez Lorenzo, y a la que asistieron los miembros de la Permanente de dicha Comisión, doña Encarna Mellado Díez, delegada de la Sección Femenina; don Francisco Miró Cremades, delegado local de Juventudes; don José Pertejón Seña, médico; don Genaro Vera Navarro, presidente de la Junta Central de Comparsas; don Gabriel Poveda Rico, pintor; don Alberto Navarro Pastor, cronista oficial de la ciudad; don Vicente Valero Bellot, corresponsal de Radio Nacional de España; don Arturo Andreu, delegado del diario "La Verdad" y

don Cándido Amat Beltrán, secretario.

El motivo de la reunión era el de proceder a un cambio de impresiones respecto a la puesta en marcha de las actividades de la Comisión en su ciclo cultural del presente año. Se pasó revista a las manifestaciones culturales que pueden realizarse en el período comprendido entre febrero y junio, ambos inclusive, y se llegó a unas conclusiones cuyo detalle puede ser el siguiente:

Proponer al Ayuntamiento de Elda la creación definitiva del "Premio Ciudad de Elda de novelas de Humor" dotado con 50.000 pesetas, y cuya organización correría a cargo de la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos dentro de su "Semana del Humor".

Estudiar la posibilidad de programar publicaciones de interés local, en sus aspectos histórico, biográfico, folklórico, literario, bibliográfico o cualquier otro que merezca su conservación y difusión.

Iniciar una tarea de divulgación del Museo Arqueológico Municipal, por medio de publicaciones relativas a sus fondos, y la creación de unos grupos de diapositivas en color que, acompañadas de unos textos explicativos, sirvieran para hacer sesiones especiales en las escuelas. También, organizar una serie de conferencias sobre temas de ar-

## TERESANY

### expone en la Caja de Ahorros Provincial

Hoy sábado se inaugura en la Galería de Arte de la Caja de Ahorros Provincial la exposición de pinturas de la joven artista eldense "Teresany".

La exposición está constituida por veinticuatro óleos, con paisajes de Argentina y Brasil, realizados durante su reciente estancia en aquellos países, así como algunos otros de Elda y otros lugares.

## La sorpresa del viernes: Versos del «Seráfico» en televisión

Los nacidos en esta población que amamos profundamente todo lo eldense, conocemos de memoria muchas de las composiciones que el bohemio vate Francisco Ganga Ager "El Seráfico", improvisó a lo largo de su vida, hasta 1870 en que falleció exhalando su último suspiro entre cuartetos que han llegado hasta hoy.

Una de las décimas que se recuerdan de él, y que figura como muchas otras en la obra "Poesías del Seráfico", que se publicó en Novelda en 1902, es la que decía:

"Caminaba un peregrino  
en una noche serena  
con la calabaza llena  
de un aventajado vino.  
La sed le salió al camino  
y él de apagarla dio traza:  
como no llebaba taza  
hizo al cielo puntería  
y al mismo tiempo veía  
"estrellas y calabaza".

Esta décima la improvisó "El Seráfico" con el pie forzado de "estrellas y calabaza", y la sorpresa que se llevaron los eldenses es que se recitara en la

(Continúa en 9.ª pág.)

## Inauguración del Centro Educativo de "La Tafalera"

### BUENO ES CONVIVIR LOS HERMANOS DOS



El pasado domingo fue inaugurado el Centro Educativo que en la barriada de "La Tafalera" ha creado el Secretariado Gitano de Elda, acto que fue honrado con la presencia del señor Alcalde, don Antonio Porta Vera. Destacaban entre los asistentes que llenaban el amplio local, numerosos gitanos que ha-

bitan en dicha barriada, sumándose muchas personas simpatizantes de esta campaña que el Secretariado viene realizando en favor de la promoción de estos hermanos.

Por el Director del citado Secretariado don José Antonio Mo ya, fue oficiada la primera Misa (Continúa en CUARTA página)

### + Nueva recogida de sangre por la Cruz Roja

Esta tarde, a partir de las 6, la Cruz Roja Española va a continuar la labor que realizó hace unas semanas en nuestra ciudad, de recogida de sangre de los donantes voluntarios. Como se recordará, en aquella ocasión, que coincidió con la celebración de la Fiesta de la Banderita, la afluencia de donantes voluntarios fue tan masiva y sorprendente que, agotada (Continúa en CUARTA página)

Sus FOTOS de carnet en un  
minuto, y además en COLOR

# CASA BASILIO

## Interrupciones en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos de ampliación y mantenimiento de nuestras redes, comunicamos a nuestros clientes que el domingo, 16 de enero, nos vemos en la necesidad de interrumpir el servicio en los siguientes sectores:

**ELDA.** — Sector comprendido entre las calles Juan de Austria, San José de Calasanz, Pizarro, Fernández Cuesta, Maura, Lepanto, Virgen Desamparados, Roma, García Valiño, Garrido Lestache, Pilar Primo de Rivera, Alfonso XIII y Ambulatorio, de 8 a 14 horas.

**ELDA.** — Sector comprendido entre Estación de Servicio Idella y Casas de Campo detrás de la misma, de 10 a 11 horas.

**ELDA.** — Sector comprendido entre el Chalet del señor Cantó (detrás del Colegio de las Monjas), hacia atrás todo el campo, de 8 a 14 horas.

**PETREL.** — Sector comprendido entre las calles La Huerta, Luis Chorro, San Bartolomé, 18 de Julio, Antonio Torres, Gabriel Payá y antelación Calvo Sotelo, de 8 a 14 horas.

Rogamos nos disculpen las molestias ocasionadas por ello.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

# Vida Religiosa

## HORARIO DE MISAS

### HOY, SABADO

En todas las parroquias de la ciudad, a las 8 de la noche, válidas para el cumplimiento dominical. En la Santa Cruz de Petrel, a las 7,30.

### MAÑANA DOMINGO

**SANTA ANA.**—A las 8, 9, 11 y 12,30 de la mañana y 7 de la tarde.

**INMACULADA.**—A las 8, 9,30 y 11 de la mañana y 1 de la tarde.

## Turnos de Guardia de Tocólogos

(Para asistencia privada)

Días 16 y 17 de enero.

D. FRANCISCO SUSARTE

Días 23 y 24:

D. RODOLFO AMAT

Días 30 y 31:

D. HIPOLITO PEREZ

Días 6 y 7 de febrero:

D. JUAN RUANO

NOTA.—Los turnos comienzan a las 12 horas del sábado y terminarán a las 24 horas del domingo.

**SAN JOSE OBRERO.**—A las 10 y 12 de la mañana y 5,30 de la tarde.

**SAN FRANCISCO DE SALES.** A las 9 y 12 de la mañana.

**HOSPITAL MUNICIPAL.** — A las 8,45 de la mañana.

**LOS CORRALES.**—A la 1 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — A las 11,30.

**SANTA CRUZ (Petrel).**—A las 8,30 y 12,30 de la mañana.

## Pruebas de conjunto en el Instituto "Rzorin" de Enseñanza Media

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados para las pruebas de conjunto en este Instituto, que las mismas tendrán lugar el próximo lunes, día 17 de enero, a las 4 de la tarde.

## CUPON PRO-CIEGOS

### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 7	068
Sábado, 8	401
Lunes, 10	487
Martes, 11	096
Miércoles, 12	865
Jueves, 13	065

## FARMACIAS DE URGENCIA

### Sábado, 15:

D. JOSE M.<sup>a</sup> HERNANDEZ. Mola, 7 (permanente).

D. VICENTE ALARCON. S. Francisco de Sales (De 9,30 a 22).

### Domingo, 16:

D. JUAN VERDU. Reyes Católicos, 23 (permanente).

D. GABRIEL ARCE. V. de Mella, 138 (De 9,30 a 14 horas).

### Lunes y martes:

D. VICENTE MARI. Mola, 25 (permanente).

D. GABRIEL ARCE. V. de Mella, 138 (De 9,30 a 22).

### Miércoles y jueves:

D. JUAN RICO. Chapí, 25 (permanente).

### Viernes:

D. JOSE PEREZ. M. Anido, 18 (permanente).

D. VICENTE ALARCON. S. Francisco de Sales (De 9,30 a 22).

## MANUEL DUYOS

Materiales de Construcción

LAMBERTO AMAT, 11

664...

# Boutique

# ADAN'S

Caballero



Durante el mes de Enero gran oferta de invierno y **25 %** de descuento.

# Modas

# ANA

Señora - Niños



Durante el mes de Enero gran oferta de invierno y **25 %** de descuento.

# El jueves, reanudará sus sesiones "Amigos de la Música"

El 27, homenaje a la Sección de Arqueología con una conferencia a cargo de José María Soler, de Villena

Después del paréntesis impuesto por las vacaciones navideñas y el desplazamiento de la sección a Barcelona para asistir a la representación de la ópera "Don Carlos", de Verdi, en el Liceo, "Amigos de la Música" reanudará el próximo jueves, día 20, sus habituales sesiones con una velada dedica-

da a la vida y obra de Mozart. El socio José Juan Hernández pronunciará una charla sobre el genio de Salzburgo escuchándose a continuación la "Sin fonía número 40 en sol menor" y el "Concierto número 21 en do mayor para piano y orquesta".

Para el jueves siguiente, día 27, se está preparando una sesión especial, en homenaje a la sección de Arqueología del Centro Excursionista, en la que pronunciará una charla el relevante arqueólogo don José María Soler García, de Villena, quien tratará sobre el contenido del Museo Arqueológico local y sobre el valioso tesoro de Villena, por él descubierto.

## Festividad de San Antón

El próximo lunes día 17, festividad de San Antonio Abad, se celebrará en la Ermita del Santo, a las 9 de la mañana, la tradicional Misa y bendición de los panes.

Los actos de esta tradicional celebración, consistentes en la procesión del Santo, monumental hoguera, etc., se celebrarán el siguiente sábado y domingo, días 22 y 23 del actual.

## Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional «Padre Manjón»

**ELDA**

Mañana domingo, y en la Sala REX, a las 10,30 de la mañana, tendrá lugar la Junta Extraordinaria que esta Asociación celebra anualmente, con el siguiente orden del día:

- 1.º Dar a conocer la composición de la Junta de Gobierno definitiva.
- 2.º Presentar Inventario año 1971.
- 3.º Balance de ingresos y gastos año 1971.
- 4.º Aprobación presupuesto de ingresos y gastos de enero a junio del año actual.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Se ruega la asistencia de todos los asociados, comunicando que será necesaria la presentación de la hoja amarilla entregada a los alumnos, para poder entrar al local donde se celebrará la asamblea.

## Asociación Protectora de Subnormales - ELDA

**AVISO**

Tenemos el gusto de participar a los padres interesados que a partir de esta fecha podrán ser matriculados en el Grupo Escolar Padre Manjón los niños de educación especial comprendidos entre los 6 y 14 años y coeficiente intelectual adecuado.

**El Presidente**

## Cambio de domicilio de la Delegación Local de la Sección Femenina

La Delegación Local de la Sección Femenina del Movimiento ha sido trasladada a los nuevos locales sitos en la calle Méndez Núñez, número 2, 2.º, en los cuales continuará sus habituales actividades, siendo sus horas de oficina de 12 a 2 de la tarde.

**SERVICIO SOCIAL FEMENINO**

Se comunica a las cumplidoras del Servicio Social que podrán pasar por las oficinas antes citadas de la Sección Femenina para recoger documentación e informes respecto a este servicio.

# Se precisan

## Almacenistas de 1.º Aprendizas de Almacén

**BELMONTE, S. L.**  
Carretera de Alicante

799/...

## AVISO A LAS EMPRESAS

### Liquidación de Seguros Sociales de Diciembre

Se recuerda a las empresas que en la liquidación de Seguros Sociales del mes de diciembre, que ha de ser abonada en enero actual, deberá confeccionarse un ejemplar más del mo-

dulo C-2, y presentar dicha liquidación en el Sindicato para su sellado, sin cuyo requisito no se harán cargo las entidades bancarias de dichas liquidaciones.

**TURNO DE DESCANSO PARA PENSIONISTAS DE CONFECCION**

La corresponsalía de Elda-Petrel de las Mutualidades Laborales pone en conocimiento de los pensionistas de jubilación, invalidez y viudedad de la Mutualidad Laboral de la Confección, que deseen disfrutar de un turno de descanso en la Ciudad Residencial de Tarragona, del 11 al 25 de marzo, del 20 de abril al 4 de mayo o del 6

de mayo al 20 del mismo mes, que deberán solicitarlo en las oficinas de esta Corresponsalía (Casa Sindical) o en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, hasta el 25 del presente mes de enero.

## PERDIDA

Se ha perdido una medalla de pulsera de oro. Se agradecerá su devolución en:

Joaquín Coronel, 15 - 1.º  
Teléfono 38-14-23

803

## Estudiantes y Piratas, finalistas del Torneo San Antón

El sábado pasado se jugó el encuentro de semifinales del II Torneo San Antón de fútbol en tre los Piratas y Contrabandistas, que terminó con la clara y contundente victoria de los primeros por 8 a 1. El partido fue dirigido por el señor Pérez Gómez, del Colegio Local, y se guardó un minuto de silencio por la catástrofe aérea de Ibiza.

El domingo por la mañana se jugó el segundo de los encuentros de dichas semifinales, enfrentándose el equipo de la comarsa de Estudiantes y el de la de Moros Realistas. Ganó el primero, por el claro tanteo de 3 a 0.

Con estos resultados quedan clasificados para la final los equipos de Estudiantes y Piratas, jugándose dicho encuentro decisivo en el Estadio Municipal, y destinándose los ingresos que se obtengan del mismo a beneficio del Hospital - Residencia Municipal.

## Se apanan Cortes de Señora

Especialidad en Botas

**RAZON:**

Teléfs. 38 00 95 y 38 02 95

802/...

## PISOS EN DAHELLOS

4 dormitorios, comedor, cocina, aseo-baño, etc. 500.000 pesetas (7 años)

## PISOS EN MARTINEZ ANIDO 69

llaves en el acto  
Información: José Sanjuan  
Teléfono 38.07.16

800.3

## Vendo Máquinas "UNITED"

de rayar costuras y poner cinta último modelo - Nuevas.

Precio de las dos: 85.000 ptas.

Razón: Teléfono 38 12 81

804/5

## Celebró reunión la Comisión Municipal de Cultura

(Viene de la PRIMERA pág.)  
queología y del contenido del citado Museo.

Insistir sobre la iniciativa no realizada de un concurso de pintura, de carácter provincial o nacional.

Programar, en colaboración con la sección "Amigos de la Música" del Centro Excursionista Eldense, la celebración de conciertos o recitales a cargo de destacados conjuntos o intérpretes (Como anécdota reve-

ladora del espíritu emprendedor de la Comisión diremos que, ponderando la poca posibilidad de traer un conjunto de gran categoría se dijo: "... no podemos traer, claro, a la orquesta de Moscú..." a lo que se le interrumpió, entre el asentimiento de los asistentes, diciendo "¡Porqué no pasará por cerca!". También se habló de intentar llevar la música a las escuelas, con la colaboración de la Sección Femenina y la de la Comisión de Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo.

Respecto al teatro, también se convino en organizar unas representaciones, cuyas peculiaridades y conjuntos se determinarán más adelante.

Lo mismo se determinó a las sesiones de cine-forum, para las cuales se cuenta con la colaboración del "Cine Club" existente en esta ciudad.

La primera reunión no fue, como hemos dicho, más que de mero intercambio de impresiones y sugerencias, pero no obstante se han sentado las bases para que los miembros y grupos que van a colaborar en esta acción cultural se pongan en movimiento para asegurar el mejor éxito de esta empresa "Elda Cultura /72".

Alberto NAVARRO

## Nueva recogida de sangre por la Cruz Roja

(Viene de la PRIMERA pág.)  
la existencia de los recipientes traídos al efecto, tuvo que interrumpirse la operación, indicándose ya en aquel momento que más adelante se procedería a una nueva recogida.

Esta tarde, pues, la Cruz Roja vuelve a entrar en funciones en nuestra ciudad para poder realizar en el momento oportuno, tras las extracciones que ahora se llevarán a efecto, la humanitaria tarea de dar sangre para aquellos que realmente la necesiten con urgencia.

En primer lugar hemos de decir que todas aquellas personas cuyos nombres y demás datos fueron anotados en la pasada ocasión, y sobre las que no se pudieron realizar las extracciones por el motivo indicado, han sido convocadas para esta tarde. Aparte de ellas, la Cruz Roja hace un nuevo llamamiento a todos los eldenses que quieran constituirse en donantes voluntarios de sangre.

La operación será dirigida por el Jefe del Servicio de Donantes desinteresados de sangre, doctor don Carlos Mazón, y en la misma colaborarán otros médicos y personal sanitario eldenses.

## Dr. D. Roberto M. González Anlorte

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DEL SISTEMA NERVIOSO  
Y MENTALES

### CONSULTA:

Lunes, miércoles y viernes

de 5 a 8 de la tarde, en

Edificio ELDA (Avda. Chapí)

planta 2.ª, letra E

772/... (alt.)

## Vendo

### PISO

en Edificio Farola piso 1.º

a ESTRENAR

Precio de Costo

llamar al Teléfono 38 07 60

802/4

## Se necesitan

### Aparadoras

RAZON:

BELSEM, S. A.

General Yagüe, 136

801/...

## Inauguración del Centro Educativo de «La Tafalera»

(Viene de la PRIMERA pág.)

en el Centro y, finalizado el acto religioso, el Presidente del Secretariado Gitano, don Guillermo Saavedra, indicó que el Centro era para todos, para convertir en realidad esas ansias de promoción de los gitanos de Elda y pensando en un mañana próximo, en el que sus hijos serán hombres útiles a la sociedad en que se desenvuelven.

El señor Porta Vera habló a los presentes, expresando en primer lugar la gratitud de la ciudad a la Orden de la Virgen del Carmen, tan íntimamente unida a la vida de Elda.

"He de expresar mi gratitud al Secretariado Gitano por su invitación que tan gustosamente he aceptado. Os recuerdo lo que en el último cursillo os dije: tenéis, como ciudadanos españoles, unos derechos y unos deberes para con la sociedad y la Patria. Pensad en vuestros hijos, para quienes estáis labrando un futuro bienestar; de vosotros dependerá lo que ellos sean mañana".

"Que esta labor que habéis emprendido continúe sin desmayo por vuestra parte y que muy pronto veamos levantarse en esta barriada un Grupo Escolar en el que vuestros hijos y vosotros mismos recibáis esa formación y cultura a que todos los españoles tenemos derecho. Os prometo que, dentro de las posibilidades máximas, tendréis del Ayuntamiento la ayuda que vuestra obra merece".

Las palabras del señor Alcalde fueron acogidas con largos y cálidos aplausos.

Finalizado el acto y tras ser invitados los asistentes, se celebró una fiesta gitana en la que con el mayor entusiasmo participaron muchos "cantaores" y "bailaores", transcurriendo la jornada final dentro de una gran armonía entre gitanos y payos.

En este Centro pueden recibir enseñanza 120 alumnos, 60 en las clases diurnas para niños y 60 en las nocturnas para adultos, estando a cargo de un profesorado voluntario. Además se ofrecerán periódicamente charlas de formación humana, moral, religiosa y social, así como veladas cinematográficas y artísticas. Todos los domingos, a las 10,30 de la mañana, será oficiada la Santa Misa.—W.

## Se vende PISO

Cuatro habitaciones, em-papelado.

Calle Raimundo Fernández Cuesta, 3, 2.º derecha.

FACILIDADES

RAZON: Edificio ELDA  
Calle San Blas, 13,  
planta 14, letra G.

803 4

## Venta de locales comerciales y pisos terminados a 228.000 ptas.

Facilidades de pago

INFORMACION:

Sr. Rodríguez. C/. Donoso Cortés, 112 - 3.º - G

Teléfono 38 01 84

ELDA

800/4

# CINE

## Amor mío, ayúdame

Nacionalidad: Italiana. Director: Alberto Sordi. Intérpretes: Mónica Vitti, Alberto Sordi, Silvano Tranquilli.

Cinecomedia de estilo teatral, en la que se expone el fracaso de un matrimonio por el apasionado enamoramiento de la mujer hacia un vecino de la localidad. Al principio el marido toma con filosofía y calma la la confesión de su esposa, pero después la castiga con una tremenda paliza y, finalmente, ve que nada logra, opta por un remedio más radical. El film, en

su mayor parte, está tratado en tono de comicidad, pero al final adquiere matices serios.

Termina en la página siguiente

### FOTO CINE



General Aranda, 2  
Teléfono 381365

REVELA SUS CARRETES DE AFICIONADO EN BLANCO Y NEGRO EN

12 horas

7541...

### COLISEO

Tres grandes películas

El día más largo de Kansas City  
Tarzán en la gruta del oro  
Una ventana al éxito

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

# GLORIA

HOY — HOY — HOY

## LOS INDOMABLES



MIRISCH PRODUCTION COMPANY presenta a

CHARLTON HESTON

UNA PRODUCCIÓN DE WALTER MIRISCH

LOS INDOMABLES GERALDINE CHAPLIN, JOHN PHILLIP LAW, MAKO

("MASTER OF THE ISLANDS")

Escrita por TINA CHEN, ALEC MCCOWEN, HENRY MANCINI, JAMES R. WEBB, JAMES A. MICHENER

Producción por WALTER MIRISCH, TOM GRIES, PANAVISION COLOR por Deluxe

United Artists

Y

## LAS 7 VIDAS DEL GATO

COLOR - POR JUANJO MENENDEZ Y ESPERANZA ROY

Autorizado mayores de 18 años

### ALCAZAR

Gran programa doble con el estreno en cinemascopio y color

#### LA MANSION DE LOS SIETE PLACERES

por Dean Martin y Elke Sommer

#### Alegre amanecer

por Rut Chamberl

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### GLORIA (Local climatizado)

(Local dotado con los máximo adelantos del cine moderno)

Colossal estreno en color

#### LOS INDOMABLES

por Charlton Heston y Geraldine Chaplin

#### Las 7 vidas del gato

por Esperanza Roy y Juanjo Menéndez

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### CANTO

Segunda semana de éxito de la sensacional película

#### NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE

por Analia Gadé y Francisco Rabal

#### Yo soy la revolución

por Gian María Volante y Klaus Kiuski

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### Aguado

Tres grandes películas en color

#### La habitación maldita

Tres dólares de plomo

Alerta en las praderas

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### Cervantes

Magnífico programa doble con el estreno en cinemascopio y color

El hombre que valía millones

por Frederick Stafford

Amor mío, ayúdame

Alberto Sordi y Mónica Vitti

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### Castelar

Gran programa en color

#### La habitación maldita

Stella Stevens y Shelley Winters

#### Orfeo negro

por Marjessa Dawn

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### CAPRI

Tres grandes películas en color

Tierra de alimañas

La máscara de Kriminal

Técnica de uu espía

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

### IDEAL - REX - GOYA

Sensacional estreno en color

#### LA LARGA AGONIA DE LOS PECES

por Juan Manuel Ferrat y Emma Cohen

#### Camino de Oregón

por Kirk Douglas, Robert Mitchum y Richard Widmark

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### CINE LIS

Divertido estreno

#### La isla del tesoro

(en dibujos animados)

#### FANTASIA

de Walt Disney

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

### REGIO (Petrol)

Estupendo programa doble con el estreno

#### Esta noche me lanzo

en cinemascopio y technicolor

#### Los compañeros

por Franco Nero y Jack Palance

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## El hombre que valía millones

**Nacionalidad:** Francoitaliana. **Director:** Michel Boisrond. **Interpretes:** Frederic Stafford, Raymond Pellegrin, Peter Van Eyck.

Durante la ocupación alemana, en el Norte de Africa se pretendió llevar a cabo una misión, que no dio resultado por haber fracasado el aterrizaje de un avión que transportaba una fabulosa cantidad de dinero falso. Al cabo de varios años, un hombre que conocía la existencia de aquél dinero huye de la prisión en la que se encontraba encarcelado por los aliados y vuelve al lugar donde se encontraba escondido el tesoro.

## Los indomables

**Nacionalidad:** Norteamericana. **Director:** Tom Gries. **Interpretes:** Charlton Heston, Geraldine Chaplin, Tina Chen.

Historia de varias generaciones de un familia de ricos negociantes y de los servidores de aquella, entre los que hay un censo muy variado de personajes y un período dilatado de tiempo que abarca el último tercio del siglo pasado. Junto al contenido novelesco de la trama, hay un fondo histórico sobre la anexión del archipiéla-

go de las islas Hawai a los Estados Unidos.

## La larga agonía de los peces

**Nacionalidad:** Española. **Director:** F. Rovira Beleta. **Interpretes:** Juan Manuel Serrat, Linda Cole, Emma Cohen.

Un joven pescador siente la inquietud de conocer otros lugares y nuevas formas de vida. Se enamora de una muchacha inglesa y la sigue a Inglaterra, donde, al verse olvidado por ella, ingresa en un grupo de "hippies". La vida vacía y sin objeto le hace volver a su isla, donde se propone emprender un camino nuevo.

## La mansión de los siete placeres

**Nacionalidad:** Norteamericana. **Director:** Phil Karlson. **Interpretes:** Dean Martin, Elke Sommer, Sharon Tate

Matt Helm, agente secreto norteamericano, es enviado a Europa para recuperar mil millones de dólares en oro que han sido robados en un tren danés y cuya desaparición puede provocar una catástrofe económica mundial. Película de aventuras de las llamadas "de agente" con todos los ingredientes del género.

## TIRO DE PICHON A CAJA

# Luis Pau volvió a ganar

En el polígono de Tiro "El Santo Negro" se celebró la tirada que todos los sábados viene organizando la Sociedad de Tiro y Caza de Elda, esta vez con catorce escopetas. La tirada, como de rigor, era a seis pájaros sin excluir cero, 300 pasetas de entrada (pájaros aparte) con premios en metálico del 70 %; distancia, el handicap de la Sociedad.

Consiguieron cubrir la tirada los señores Ramón Callado, Luis Pau y Pablo Maestre. Desempataron a la distancia de 30 metros, haciendo Ramón Calla-

do el primer cero y Pablo Maestre al segundo, quedando como ganador Luis Pau, que es la tercera vez que gana esta tirada, por lo que se vislumbra pueda ser el Campeón de Regularidad en esta modalidad de tiro de pichón durante la temporada 1971-72. El señor Pau recibió de manos del Presidente de la Sociedad y tras merecidos aplausos una bonita copa de plata de ley, mientras que el señor Maestre recibía una medalla deportiva por el segundo puesto también logrado.

Celebrada a continuación la "poule" a brazo, quedó como único ganador don Ramón Callado, que, fue el único que consiguió matarle un pichón al famoso colombaire eldense Enrique Verdú.

## La isla del tesoro

**Nacionalidad:** Japonesa. **Dibujos animados.**

Basada en la famosa novela de Stevenson, esta película de dibujos animados relata la fantástica historia de un tesoro escondido. Un pequeño vive en una pensión añorando posibles aventuras en el mar, del cual está enamorado. Un pirata se refugia en la pensión y le da a guardar al muchacho el plano de un fabuloso tesoro escondido en una isla, de donde arranca una sucesión de aventuras narradas con emoción, gracia y perfección en los personajes dibujados.

Lea y propague **VALLE DE ELDA**

## GIMNASIO

De 8 10 de la noche  
A PARTIR DEL LUNES, 17  
(plazas limitadas)

MARIFRANS

Martínez Anido, 30  
Teléfono 38-12-56  
803/...

# VIDAL HERNANDEZ

## FABULOSAS REBAJAS

# PRECIOS INOLVIDABLES

# La Agrupación Cultural Deportiva Eldense de Educación y Descanso celebró la entrega de trofeos de la temporada 1970-71 de sus actividades deportivas

En el salón de actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos, bajo la presidencia del Concejal de Deportes del Excelentísimo Ayuntamiento, que ostentaba la representación del señor Alcalde y del delegado provincial de Educación Física y Deportes celebró el pasado domingo la A. C. D. Eldense de E. y D. la entrega de trofeos y distinciones de las actividades desarrolladas en la pasada temporada 1970-71.

Con el señor Valor Gómez compartieron la presidencia don Vicente Baeza, del Comité Directivo de la Federación Murciana de Fútbol, en representación del Presidente de la misma; don Manuel Tordera Deza Martín, Secretario Provincial de la Obra Sindical de E. y D.; don Benito Gonzalo Díez, Teniente Jefe de la Línea de la Guardia Civil; don Francisco Miró Cremades, Delegado Local de la O.J.E. y otras personalidades.

El Presidente de la Agrupación Deportiva Eldense, don Valentín Pérez Jover, abrió el acto haciendo una exposición de las actividades desarrolladas por la misma en favor del deporte amateur. Gracias a la valiosa colaboración entusiasta de la Concejalía de Deportes del

Ayuntamiento, de la Delegación Local de la Juventud y de la Obra Sindical de E. y D., y a la labor de un Comité Directivo de la Agrupación, ha sido posible el desarrollo del fútbol amateur Eldense a un grado del que podemos considerarnos satisfechos, pues se ha alcanzado la cifra de 800 jóvenes que, encuadrados en numerosos clubs de distintas categorías, practican este popular deporte dentro del más puro amateurismo.

"El mayor obstáculo con que nos encontramos al tomar posesión de esta presidencia hace seis meses, fue la falta de terrenos de juego; la excelente predisposición demostrada por el Municipio con la dotación de dos campos para la práctica de este deporte ha salvado de momento este gran inconveniente.

Nuestra inscripción en la O. S. de E. y D. ha dotado a la Agrupación de los necesarios servicios médicos-farmacéuticos por medio de la Mutualidad Deportiva, garantizando cualquier contingencia que pudiera presentarse. Ha sido creada una Escuela Local de Entrenadores de Fútbol a la que asisten un promedio de 35 alumnos; el curso tiene una duración de nueve meses y al finalizar el mismo será entregado el correspondiente título de entrenador. En colaboración con la Delegación Local de la Juventud se viene participando en los IX campeonatos de España de fútbol infantil y con E. y D. en el campeonato nacional de debutantes. Lo que pueda ser mañana el fútbol Eldense será el producto del esfuerzo actual de todos nosotros. Y finalmente, a Vdes., dignas autoridades que nos honran con su colaboración, les ruego que continúen manteniendo ésta con el mismo entusiasmo que hasta hoy, pues el fútbol amateur sa-

# BABISTYL

Boutique Niños

Colón, 14 - ELDA

## Gran liquidación de Restos de temporada

Verdaderas Rebajas

¡APROVECHESE!

803/4

...Y AHORA

# GOGÓ

presenta sus PROMOCIONES con su servicio esmerado

**BODAS  
BAUTIZOS  
ONOMASTICAS  
COMUNIONES, etc.**

Pida informes en la misma sala de 6'30 a 10 noche  
Abrimos los domingos de 11 a 2 en sesión vermut con entrada LIBRE

803/...

## Mostrario de calzado de señora

para Navarra, Alava y Guipúzcoa

Se precisa agente comercial introducido

Dirigirse a: ELIG

Donoso Cortés, 41 - ELDA

Teléf. 38-18-11

803.4

## Por renovación de modelos

Sensacional liquidación de muebles y tresillos en todas clases y estilos.

## ¡Asombrosos descuentos!

La oportunidad de renovar su hogar por un módico precio ha llegado

No es propaganda Es una realidad

VISITENOS EN LA EXPOSICION DE

# MUEBLES HERMANOS BAÑON

Queipo de Llano, 45 - (Frente al Edificio Ernes) - ELDA

NOS COMPLACERA SU VISITA Y LE ATENDEREMOS SIN COMPROMISO

803/888

brá corresponder con su sentido gratitud."

Después del señor Pérez Jover habló don Vicente Baeza que expresó la honda impresión que le había causado este acto. Es necesario —dijo— que cunda el ejemplo en toda la provincia y es necesario que la Federación se interese vivamente por la maravillosa labor que viene desarrollando esta Agrupación.

El señor Tordera dijo que para la Obra Sindical había sido una satisfacción abrir los brazos a esta Agrupación para encuadrar en ella a cuántos practican el deporte amateur. Dio la bienvenida de la Obra y prome-

tió toda la ayuda que se precise para la continuación de estas actividades deportivas.

A continuación el señor Pérez Jover dio lectura a los nombres de los Clubs y personas que habían merecido los distintos trofeos y distinciones en la pasada temporada, expresando los méritos contraídos por todos y cada uno de ellos, haciendo entrega las autoridades de los mismos como detallamos:

### COMPETICIONES

#### CAMPEONATO DE LIGA

AMATEUR.—Campeón P. D. Castillo. Subcampeón Juventus C. F.

JUVENIL.—Campeón, José Antonio "A". Subcampeón, Juventus C. F.

INFANTIL.—Campeón, José Antonio "B". Subcampeón, Murrillo C. F.

#### TROFEO VALOR

INFANTIL.—Campeón, José Antonio "B". Subcampeón, Murrillo C. F.

#### COPA "MOROS Y CRISTIANOS"

AMATEUR.—Campeón, Gervasia C. F. Subcampeón, P. D. Castillo.

Termina en la página siguiente

Página 7 VALLE DE ELDA

# La Agrupación Cultural Deportiva Eldense...

Viene de la página anterior

COPA "C. D. ELDENSE"

JUVENIL.—Campeón, José Antonio "A". Subcampeón, Juventus C. F.

COPA EXCMO. AYUNTAMIENTO

AMATEUR.—Campeón, Gervasia C. F. Subcampeón, Transportes Gómez.

JUVENIL.—Campeón, Juventus C. F. Subcampeón, A. D. S. Gemma.

INFANTIL.—Campeón, José Antonio "B". Subcampeón, C. D. Español.

TROFEO DE LA AGRUPACION A LA DEPORTIVIDAD

Concedido al Asem Club de Fútbol.

MEDALLAS A LA DEPORTIVIDAD

JUGADORES.—José Reig Gii, de la P. D. Castillo; Benjamin Lledó Bernabeu, de Manufacturas Gerard C. F.; José María Molina Poveda, de "Mi Bar Fallero Infantil"; Modesto Cuenca Segura, del Juventus C. F.; Juan Martínez Arqués, de la U. D. San Miguel.

DISTINCIONES A DIRECTIVOS DE CLUBS

Emilio Rico Aravid, de la A.

S. Santa Gemma Juvenil y Daniel Navarro Abellán, del Gervasia.

DISTINCIONES A PRENSA Y RADIO

Por su eficaz colaboración en el cumplimiento de su labor informativa en favor del fútbol amateur, le han sido concedidas a los siguientes señores:

Joaquín Romero Rico, Corresponsal deportivo de Radio Elche. Vicente Valero Bellot, de los Estudios en Alicante de Radio Nacional de España. Octavio López Lorente, del diario "La Verdad", Alberto Navarro Pastor, del diario "Información" y semanario local "VALLE DE ELDA" y don don Francisco Crespo García, del diario "Primera Página".

DISTINCIONES A ENTIDADES Y CUERPOS

Por su constancia, siempre dispuestos al servicio, al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

MEDALLAS DE LA A. C. D. ELDENSE DE E. y D.

CATEGORIA DE BRONCE.—Helios Vera Bernabé, Presidente del Colegio Local de Arbitros y José María García Soria, Presidente de la extinta Federa-

Se admiten (pra dentro de la fábrica)

**Cortadores de forros**

**Aprendices** de mecánica de zapateros

**Aprendizas** de APARADO

**y Dobladoras**

Razón: Cristo del Buen Suceso, 24

Teléfono 38 15 55

803,4

## BALONMANO FEMENINO

### El Colegio Nacional Padre Manjón ganó en Crevillente

ción Local de Campeonatos de Fútbol.

Después de la entrega de estos trofeos y distinciones, el Presidente de la Agrupación señor Pérez Jover agradeció la presencia de las autoridades y de los asistentes, felicitando a cuantos se habían hecho acreedores a las mismas, exhortando a todos a continuar por este camino de la deportividad y a ser ejemplo de cuantos practican el fútbol.

Finalmente el señor Valor Gómez, al clausurar el acto en nombre del señor Alcalde, se ofreció incondicionalmente en su cargo para todo cuanto pueda repercutir en favor del deporte.—V

El equipo del Colegio Nacional Padre Manjón obtuvo una brillante victoria en su desplazamiento a Crevillente, en partido correspondiente a la Primera Categoría Provincial femenina. El resultado del encuentro fue de 11 a 6 favorable a las chicas eldenses que realizaron un excelente partido.

El Padre Manjón alineó a María José, Rosa, Ursula, Eladia, María Teresa, Consuelo, Mari Carmen, Sixta, Pepita, Encarna, Antonia y Dolores.

Hoy sábado, a las 4,30 de la tarde y en la Pista Polideportiva se enfrentarán en partido de la citada categoría al conjunto de Guardamar.

# Hoy 15 de Enero

## APERTURA DE

# «GENERALISIMO, 21»

## MODA ECONOMICA,

# MODA PANTALON

### VISITENOS,

## MAXIMAS CALIDADES MINIMOS PRECIOS

# La gran jornada montañera del domingo

## Fueron entregados los premios de la pasada temporada

Apesar del mal tiempo, que en forma de lluvia y densa niebla acompañó toda la mañana del domingo a los montañeros del Centro Excursionista Eldense, esto no fue obstáculo para que al Parque de Montaña "Daniel Esteve", de Rabosa, se des plazara una gran caravana —unos 300 montañeros— que llenó aquellos parajes de voces y de atuendos multicolores dando al día una gran alegría. Desde Rabosa se efectuó la ascensión a La Foradada, cumbre valledera para el Trofeo Local

1972. Durante el trayecto fueron muchos los participantes que se desorientaron a causa de la niebla, vagando por aquellos montes hasta que dieron con su objetivo y regresando más tarde a la finca, donde les aguardaba una enorme fogata alimentada por gran cantidad de leña, cuyas brasas sirvieron después para preparar los almuerzos y matar el hambre. Luego se efectuó la entrega de premios que, como siempre, resultó muy brillante. Primero, la entrega de 144 "Aguilas Rojas", 86 de bronce y 40 de plata. A continuación se entregaron los trofeos del concurso de Cumbres de la pasada temporada.

Destacamos la presencia de un niño de 16 meses, que viajaba a las espaldas de su padre, nuestro buen amigo Ramon Maestre, sentado en sillón perfectamente acoplado por medio de unas correas, como una mochila, lo que permitía a ambos una relativa comodidad. El niño llamado Angel José Maestre llevaba un atuendo montañero que le protegía del frío y la lluvia que reinaron toda la mañana. Su llegada a la finca fue saludada con general simpatía, y sólo cuando le cogieron los montañeros para sacarlo de su sillón-mochila fue cuando rompió a llorar, pero pronto volvió contento a brazos de su padre y después a los de muchos de los presentes. Fue un caso simpatísimo, aunque hemos de hacer constar que no es la primera vez que este niño viene a la montaña.

Muy avanzada la tarde terminó la entrega de premios, que una vez más ha constituido un acto muy agradable, en el que se dio cita la gran familia montañera eldense, ejemplo de buena convivencia, amistad, compañerismo y auténtica hermandad. No cuenta ni la edad, ni el sexo, ni la clase social, ni el lugar de origen o lengua; sólo cuentan la camaradería y el deseo de ayudarse unos a otros, ejemplo de una comunidad perfecta, donde se concede gran valor a la amistad y cuya nobleza preside cada uno de los actos individuales. Algo que tiene más valor en estos tiempos. No se dude; aquí hay fraternidad entre los hombres. Verlo para creerlo.

PEDRO LOPEZ

# FINCAS ELDA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

D. ALFREDO GARCIA POVEDA

- Compra - venta de fincas rústicas y urbanas.
- Pisos, solares, chalets, locales comerciales.
- Terrenos para industrias, parcelas para la construcción de chalets y casas de campo, etc.
- Alquiler de pisos y locales comerciales.
- Hipotecas y operaciones de crédito en general.
- Venta y alquiler de fincas, pisos y apartamentos en Alicante y playas de la provincia.

ASESORAMIENTO SOBRE INVERSIONES

Oficina: EDIFICIO «ELDA». Avenida Chapt, 6 - 1.º - D

744/...

## Se precisa

# ALMACENISTA DE 1.º

Imprescindible sepa calar

RAZON: Teléfono 380000 - C/ Castellón, 35

798/...

## Se necesita

Señorita dependienta para la Boutique de señoras  
MODAS ANA  
Queipo de Llano, 26  
(abstenerse de llamar por teléfono)

## Maestra de aparato

Se admite con amplia experiencia en **aparato fino de señora**  
Sueldo y condiciones a convenir  
COMODEX, S. L.  
Vázquez de Mella, 150-ELDA  
803/6

## Vendo

### Furgoneta Citroen

15.000 pesetas  
LLAMAR al  
Teléfono 38 04 85

803/4

## Se vende o se alquila

### Piso en Petrel

(frente fábrica "Lito")  
RAZON:  
Teléfonos 38 13 28 y 38 08 43

## Se precisa

### Una rebajadora

Razón:  
PEDRO GARCIA, S. L.  
Carretera Alicante, s/n  
796/...

## Se precisan

### APRENDICES y APRENDIZAS

Razón: Fábrica de calzado de Santiago Aldarías. Calle 29 de Octubre, núm. 11.  
Teléfono 38 08 83  
802/...

## Vendo piso

en edificio Serman  
(frente Hotel Sandalio)  
Muy amplio y orientado al mediodía  
BUENAS CONDICIONES DE PAGO  
Razón: Gran Avenida, 28, 1.º  
Teléfono 38 18 71  
798/...

## Se vende

### PISO

en Edificio ERNES  
Razón: Dahellos, 6-1.º  
Teléfono 38 16 45  
793/...

# ALELUYAS FUTBOLERAS

ELDENSE-SEVILLA AT.  
ILICITANO-JAEN  
MURCIA-CEUTI  
CACERENO-AT. MALAGUENO  
MELILLA-PORTUENSE  
LINENSE-VALDEPEÑAS  
OLIMPICO-BADAJOS  
CEUTA-CARTAGENA  
LINARES-ESPAÑOL  
TRIANA-HUELVA

Nos ha dejado de piedra el once de Juan Ramón; lograr dos empates fuera —hace tiempo no se vio— cuando ya sin esperanza se encontraba la afición.

En Altabix un puntito; con el de Huelva son dos, y con ellos se compensan los que el Murcia se llevó.

Pero se sigue en la cola y eso es una sinrazón que al Club Deportivo Eldense proporciona poco honor; esperemos que muy pronto dejemos este baldón.

Mañana, los sevillanos llegarán con la ilusión de darnos un buen disgusto

que sería aterrador, pues nos pondría en la cola ya casi sin solución.

A ver si ante el Atlético de Sevilla y con tesón, se logra hallar el camino que contente al seguidor.

Sólo un resultado claro, de goles un buen montón, dejarán algo contenta a la escamada afición.

Y a ver si ésta cumple bien por una vez su misión de alentar al Deportivo en lugar de dar tostón, ayudando por su parte a la recuperación.

DUENDE AZULGRANA

## Se necesita

### Un troquelador

de 1.º o de 2.º  
Razón: Quintín Guinea  
C/ Valencia, nº 7  
803/4

## En marcha el Seguro de Crédito a la Exportación

Por una orden publicada recientemente en el "Boletín Oficial del Estado", el Ministerio de Hacienda ha aprobado la inscripción en el Registro especial de Entidades Aseguradoras de la "Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación".

Con esta inscripción se pone en ejecución el Decreto del citado Departamento por el que se regula el Seguro de Crédito a la Exportación y que publicó el "Boletín Oficial del Estado" el pasado 23 de diciembre.

Con la promulgación de este decreto se da satisfacción a una aspiración de la industria exportadora de calzado, aspiración sostenida repetidamente por los órganos rectores de la FICIA en numerosas oportunidades, incluso realizando gestiones directas en organismos oficiales, la última de cuyas peticiones fue realizada de forma oficial y pública por el director general de la FICIA en su discurso de clausura del pasado certamen de septiembre. En el se pedía, taxativamente, la estructuración del Seguro de Cré-

dito a la Exportación que amparase la actividad exportadora de los sectores del calzado, tan destacados en el campo del comercio exterior.

Las medidas comprenden la ampliación de las garantías que se ofrecen a quienes intervienen en las operaciones de exportación, la centralización de la gestión aseguradora en una Sociedad Anónima de nueva creación, a la que se le otorga la exclusividad para la gestión y cobertura de estos riesgos y la institución de un Comité para asistencia y asesoramiento de la Administración.

El seguro de resolución de contrato extiende ahora su efecto hasta el nacimiento del riesgo del crédito, con lo que el exportador queda amparado desde que inicia la fabricación de los artículos de la exportación hasta que tiene lugar el pago del último plazo concedido al cliente, cubriéndose así un período de tiempo que antes quedaba sin protección.

Por otra parte, la cobertura del riesgo de falta de pago prolongada permite facilitar fondos a los exportadores con toda la urgencia que consiste en una prudente administración del seguro y sin esperar a que el deudor moroso sea declarado insolvente. Este concepto se aplica también a las garantías complementarias de las entidades financieras, cuyos créditos quedan protegidos con independencia del comportamiento de las otras partes que intervienen en la exportación.

Concretamente, y como manifiesta el artículo 1.º en su apartado 2.º, "mediante el seguro se indemnizan las pérdidas que las empresas exportadoras y las entidades financieras experimenten en sus créditos derivados de operaciones de exportación, tanto por siniestros de carácter comercial como de carácter político o extraordinario; indemnizándose también los quebrantos producidos por otras operaciones y riesgos que afectan a la actividad exportadora..."

## SEÑORAS

# GRUESAS

Su problema en el vestir, muy pronto resuelto en "Nuska" la casa de las novias, de General Mola, 35, de Elda.

Una sección especial de super tallas (desde la 48 a la 60) en vestidos, trajes de chaqueta, pantalones y demás prendas femeninas, dirigida por el Modista Vidal Francisco

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías ACUDA a

## Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señoritas
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéncese de nuestra eficacia

General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

### Se necesitan:

ENCARGADA APARADO  
CORTADOR DE FORROS  
REBAJADORA  
ALMACENISTA

RAZON:

Joaquín Román Vera  
Calle Murcia, 23

803/...

### Se traspasa

# BAR

Buenas condiciones

RAZON:

Bar San Francisco  
México, 8.

803/4

### Se necesitan

Aprendizas de almacén

Almacenistas y caladoras

Maestra de aparado competente

Dobladoras

Fábrica de Calzado

ANTONIO GIL ESTEVE

Calle Dos de Mayo, 71

803/...

Con este decreto se ha dotado a la industria exportadora del calzado del instrumento legal que precisaba para afrontar con mayor seguridad y confianza las difíciles operaciones del comercio con el exterior, en el que tantas empresas se han visto defraudadas por compradores insolventes —con insolvencia involuntaria o premeditada, que de todo ha habido— siendo muchas las que no han podido soportar la falta de pago de sus exportaciones y han tenido que cerrar o suspender pagos.

Todos los industriales de calzado, y suponemos que también los de otras industrias, podrían enumerar situaciones en que la picaresca ha hecho su aparición en su comercio exterior, con sociedades ficticias o con créditos "irrevocables" que son revocados.

Algo continuará estando en el aire en toda operación comercial con el extranjero, puesto que este decreto no es un "cúralotodo" para los males que pueden ocurrir en la exportación, pero ya es bastante que se haya establecido, sería y decisivamente, un procedimiento legal para evitar el desamparo de la industria, asegurándole la mayor parte del riesgo existente en toda operación de exportación.

Es indudable que las gestiones e incitaciones de la FICIA, así como el pragmatismo vigilante del Ministerio de Hacienda, han prestado un enorme y beneficioso servicio a la industria del calzado, vital sostén económico de nuestra ciudad.

Alberto NAVARRO

## APUNTES de la CIUDAD

### LA NUEVA CALLE COLON

Aunque siguen las obras, ya está perfilado lo que pronto va a ser la nueva calle Colón de nuestra ciudad, puesto que ya se ha delimitado la anchura de la nueva calzada y el piso es ya perfectamente transitable. La angosta calle Colón que todos hemos conocido ha sido sustituida por una ancha vía urbana que unirá directamente para el tráfico la plaza de José Antonio con la calle del Generalísimo Franco. No hace falta ser profeta para vaticinar un brillante futuro a esta zona urbana, pues es lógico pensar que allí han de construirse grandes edificios, cuyos bajos serán —a no dudar— nuevos comercios. Todo ello significa la revalorización de una zona que había quedado bastante apagada y olvidada. La calle Nueva, actual Generalísimo Franco, también saldrá ganando con la reforma, ya que le proporcionará un nuevo e importante acceso, abriéndole una puerta a la plaza del Ayuntamiento. Buena reforma ésta, en suma, que va a infundir nueva vida a lugares clásicos de la urbanización eldense, que pasarán a ocupar otra vez un primer plano en el comercio y en el desenvolvimiento de la vida local.—ULISES.

# La sorpresa del viernes: Versos del "Seráfico" en televisión

(Viene de la PRIMERA pág.)

obra de Antonio Gala "Cantar de Santiago para todos", emitida en "Estudio 1" por Televisión Española.

La sorpresa consiste en que las poesías de "El Seráfico" son como un plato comarcal, de con sumo único en los pueblos en que el bohemio vagabundeo y trabajó, en Monóvar, Novelda, los Hondones, Pinoso, Petrel, Elda y otros lugares cercanos. Fuera de estos límites ni es conocido el poeta ni mucho menos sus versos.

Ello nos trae a la cuestión, no importante para la historia literaria nacional, pero sí para la local, de la autenticidad de todos los versos contenidos en la obra de Vicedo y atribuidos a "El Seráfico".

Concretamente sobre este ver

so, "Estrellas y calabaza", apuntó una seria duda el escritor comprovinciano Juan Sansano, en su artículo "El poeta trashumante de Elda", publicado en el diario "Información" el 7 de febrero de 1946. En él manifestaba su sorpresa al leer en "La Ilustración", de Madrid, en su número de 4 de febrero de 1853, la referida estrofa, atribuida a un tal don José María de Carnero, "hombre de mundo y de amable sociedad y uno de los primeros fundadores del periodismo en España", "...que produjo un sinnúmero de piezas sueltas, breves y oportunas a casos dados, un sinfín de epigramas más o menos libres, que repetidos luego de boca en boca asegurándole en el concepto de uno de los más chistosos decididos de la sociedad madrileña". Y de este vate se publicaba el titulado "Estrellas y calabaza", "improvisación en momento en que se le requirió con pie forzado".

El asunto se complica al recordar que "El Seráfico" estuvo por aquellos años en Madrid, llevado por Castelar y otros correligionarios, para "que el mundo conociera el ingenio de "El Seráfico", colaborando en "El látigo" y otras publicaciones de la época, con sus versos, unas veces anónimos y otras firmados con su popular seudónimo.

Por ello, ya no nos es posible determinar quién plagió a quién o a cuál de los dos se le atribuyó indebidamente la paternidad de la décima a que nos referimos. En 1853 ya había fallecido el señor Carnero, a quien "La Ilustración", póstumamente, atribuye la décima. Bien pudo haberla dado a conocer "El Seráfico" sin su nombre, y por su gracejo, su espontaneidad y su buena construcción, haberla atribuido "La Ilustración" a quien tenía fama de "improvisador y decidor".

De todas maneras, y cualquiera que sea lo que en definitiva salga de ello —si algo sale alguna vez— lo cierto es que a los eldenses nos sorprendió y nos satisfizo el escuchar los redondos actosílabos de "El Seráfico" en los labios de los peregrinos del "Cantar de Santiago para todos".

Alberto NAVARRO

## Agrupación Cultural Deportiva Eldense de E. y D.

### IX CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL

#### I GRUPO

Academik C. F., 1; C. D. Español, 6

Byass 96, 0; José Antonio "A"

2 Español, 2; Akademik, 3

#### II GRUPO

San Francisco de Sales, 0; Ignacio de Loyola, 4

José Antonio "B", 0; Las Vegas C. F., 9

Las Vegas C. F., 3; José Antonio "B", 1

Ignacio de Loyola, 2; San Francisco de Sales, 2

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE DEBUTANTES DE E. y D.

#### I GRUPO

San Vicente, 2; Las Vegas, 1

A.C.D. Eldense, 1; Valverde, 0.

#### II GRUPO

Mis Muchachos, 0; Peñarol, 1

Avenida, 2; Chispa, 2

### PARTIDOS A CELEBRAR EN LA ACTUAL SEMANA

### IX CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL

#### V JORNADA

#### Sábado, día 15 de enero:

A las 3 de la tarde: Byass 96-Academik C. F.

A las 4,15 tarde: José Antonio "A"-Español

#### Domingo, día 16 de enero:

A las 10,30 de la mañana: Ignacio de Loyola-José Antonio "B"

A las 12 de la mañana: Francisco de Sales-Las Vegas C. F.

### Terreno de Juego: PISTA POLI-DEPORTIVA

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE DEBUTANTES DE E. y D.

#### II JORNADA

#### Sábado, día 14 de enero:

A las 3,30 de la tarde: Peñarol-Avenida

#### Domingo, día 16 de enero:

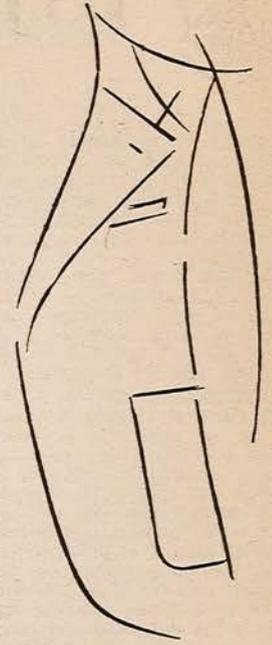
A las 9 de la mañana: Chispa C. F.-Mis Muchachos

A las 10,30 de la mañana: Valverde-San Vicente

A las 12 de la mañana: A. C. D. Eldense-Las Vegas

### Terreno de Juego: Carretera de Monóvar (P. Rives)

Todos los encuentros serán dirigidos por Arbitros del Colegio Local de Elda.



# YAGO

Ofrece, por fin  
de temporada,  
precios  
excepcionalmente  
rebajados.

Traje a medida  
**3.850 Ptas.**

# YAGO

DE

Martínez Anido, 20

**Se vende**  
**coche "JEPSTER"**  
(COMANDO)  
Precio a convenir  
RAZON:  
Teléfono 38 0 35  
801/...

**SE VENDE**  
**CHALET**  
Tipo castellano  
Nuevo - A estrenar  
con Agua y Luz - Amplia zona Verde  
Razón: Teléfono 380235  
792/...

**APARADORAS**  
Las máquinas que cosen, pican y aparan, en  
**Casa JUANITO**  
se reparan.  
Es un taller con el más completo y rápido servicio.  
**MAQUINAS DE ALQUILER**  
Gral. Monasterio, 132  
Teléfono 381973 - ELDA

**Venta de PISOS desde 240.000 pesetas**  
**PISOS de 4 habitaciones y comedor desde 320.000 pesetas**  
Situados al final de la calle General Moscardó  
Visiten el piso piloto  
INFORMACION: Constantino Sáez Callado  
**CONSTRUCTORA VALLE, S. A.**  
Calle Onésimo Redondo, 18, altos - Teléfono 38 12 13 - ELDA  
754/...



18)

Huelva, 1  
Eldense, 1

**GOLES:** En el minuto 38 de la primera parte, una cesión de la defensa del Huelva a su portero a causa del acoso eldense, dio lugar a que Iglesias se hiciera con la pelota, que envió a las mallas de Franco, que nada pudo hacer por evitarlo.

A los 26 minutos de la segunda mitad, Dorrego saca una falta muy cerca del área, y logra el gol del empate, con cuyo resultado terminó el partido.

**COMENTARIO:** Durante la primera parte el Eldense fue dueño de la situación pudiendo haber aumentado la cuenta al estrellar Aranda un balón en un larguero, lo que hubiera significado el dos cero, difícil de remontar. Fue la nota predominante en el campo, el planteamiento del partido por parte del preparador eldense Juan Ramón, que aprovechó su material humano y los defectos contrarios, y esto es gracias al fondo físico y el batallar constante del cuadro que demuestra una gran recuperación tanto física como moral. Ningún comentario de la prensa de Huelva niega los méritos del Eldense, y a su vez dan como bueno el resultado, elogiando al equipo azulgrana por su combatividad y buen juego. Total, otro resultado satisfactorio que demuestra que la labor

de Juan Ramón y Pepe Amat está dando frutos.

**DESTACADOS:** Ambos conjuntos dieron la nota predominante, y aun que también las hubo individuales, predominó la labor de equipo, pues el trío defensivo eldense fue un valiadar, y Cubiche jugó bien y más para el equipo de lo que lo venía haciendo hasta la fecha lo que demuestra que todo el sentido técnico está en mejora, esperándose incluso mejores resultados cara al futuro.

**ARBITRO:** Señor Ced Vasco de Sevilla, algo caserillo, que no vio como un defensa desviaba con el brazo un tiro de Gandía.

**ALINEACIONES**

**HUELVA.**—Franco; Jurado (Ortiz), Nieto, Santi; Félix, Pérez; Jeromo, Coradino, Anono (Azuga), Naranjo, Torres y Dorrego.

**ELDENSE.**—Bastida; Estrela, Toledo, Pancho; Gandía, Alexandre; Sindo, Aranda, Botella, Cubiche e Iglesias (Morán).

**CLASIFICACION:** El Eldense sigue en el lugar 17, con 14 puntos y dos negativos.

Su automóvil encontrará todo o que necesita en:

**REPUESTOS  
SORIA  
ACCESORIOS**

Especialidades: MINIS - AUTHI - SIMCA  
RENAULT - CITROEN - SEAT

Agradecemos su visita

Santo Domingo de Guzmán, 3

(Final Gran Avenida)

**ELDA**

802JS

**Un desgraciado suceso costó la vida a una niña de un año**

A las 3,30 aproximadamente de la tarde del jueves 6, festividad de los Reyes, falleció ahogada en un barreño la niña de un año de edad Inmaculada Rico Martínez, hija de don Manuel Rico Navarro y doña Concepción Martínez Mari.

El lamentable hecho ocurrió en el domicilio del matrimonio, en la calle del General Moscardó, número 56, de Elda, cuando la madre se hallaba realizando la colada. Al parecer, una llamada a la puerta la hizo dejar esta operación, llevándose consigo a la niña, pero al volver

a su trabajo ya la niña había caído dentro del barreño. Sacada del mismo aún con vida, falleció al ser conducida a la Casa de Socorro, donde ingresó cadáver.

El accidente causó gran sentimiento en la ciudad por las trágicas circunstancias del mismo.

**LEA Y PROPAGUE...**

**"Valle de Elda"**

**CREBEL, S. A.**

Avenida Reina Victoria, 11, 1.º - Teléfono 381653

Ha creado para Vd. en Huerta Nueva un COMPLEJO URBANO DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS con Parque Infantil y Colegio.

La extraordinaria calidad de las viviendas, tanto de los materiales como de la construcción, puede apreciarla visitando el PISO PILOTO.

**PAGO: MODICA ENTRADA y 10 AÑOS DE PLAZO**

Préstamo complementario facilitado por la Caja de Ahorros del Sureste de España.



Otro éxito a domicilio. Esta vez ha sido en Huelva, un buen lugar, un buen equipo y... otro mejor: el Eldense.

Iglesias, en plan goleador: marcó el gol del empate, que junto con el de Elche valen dos puntos negativos que ha enjugado al Eldense. Y que sean muchos más.

Si en Elche encontramos un árbitro que nos birló el triunfo al anularnos otro gol, en Huelva ha sido el larguero el que se

ha opuesto. No hay mucha suerte, pero que siga la racha.

También el Juvenil del Eldense continúa su gran marcha triunfal. Esta vez ha sido a costa del juvenil del Yeclano, que fue obsequiado con tres goles, como si de los Reyes se tratara. Y se trata, ya que en el actual campeonato juvenil no hay más rey que el juvenil del Eldense.

También el Recreativo Eldense está triunfando. Esta vez ha sido el Agostense el que ha sucumbido a pies de los muchachos del Recreativo, que ya se merecen más atención por parte de la afición eldense. Y de los buenos deportistas. Que lo hay que decirlo.

Otra vez está entrenando en el Eldense el ala izquierda del Albacete Casado-Poquero. ¿Serán al final del equipo azulgrana? Máxime, cuando Iglesias marche a la mili.

El Centro Excursionista Eldense se celebró la "Gran Reunión Montañera" del año. Hubo frío, lluvia, niebla, alegría, amistad, compañerismo, hermandad y todas las demás cosas buenas que tiene por costumbre exhibir este grupo deportivo, orgullo de Elda y de todos cuantos tenemos la satisfacción de vivirlo. Vale la pena esta experiencia de cada domingo, pues cada uno resulta mejor que el anterior.

Y continuamos con el Centro. Ya sabéis que el flamante Parque de montaña se llamará PARQUE "DANIEL ESTEVE". El "presi" se opuso a este título, pero la directiva dijo "Sí" y los socios decimos "Sí", y así se llamará. Y es que aquí, "dictadores", NO.

Mañana nos visita el Sevilla Atlético, equipo filial del titular de la ciudad de la Giralda, que

Se compraría

## TERRENO O SOLAR

lo más cerca posible de la «FICIA»  
y carretera

Razón: Teléfono 38 06 66

802/3

### COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

## Nueva línea de autobuses: Yecla - Elda - Benidorm

Presidida por el alcalde, don Antonio Porta, celebró reunión la Comisión Municipal Permanente que adoptó entre otros los siguientes acuerdos:

#### CONDOLENCIA

La Corporación Municipal desea hacer constar en acta el profundo pesar que ha causado en esta ciudad y en la propia Corporación el reciente fallecimiento de los jóvenes montañeros ilicitanos Joaquín y Antonio Sánchez Bermejo y Jesús Molina Giménez, quienes, a pesar de su preparación y esfuerzos y de las ayudas recibidas, no pudieron superar la tormenta de nieve y las condiciones meteorológicas adversas reinantes a finales del pasado año en las montañas de Sierra Nevada.

#### LINEA YECLA - BENIDORM

Se acordó informar favorablemente la concesión de un servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Yecla y Benidorm, solicitada por don Martín Disla Ortiz y anunciada en el B. O. de la provincia el 4 de los corrientes.

#### ESTABLECIMIENTOS

Se autorizó a don Miguel Pérez Díaz la apertura de un taller

entrena Carlos Galbis y que es un equipo muy joven y combativo, muy peligroso (especialmente en las visitas). Así que cuidado con los de la tierra de "María Santísima", no nos vayan a hacer la pascua.

El Eldense repite alineación, cosa natural mientras vayan ganando, y, salvo Esclapez y Lezcano, todo el equipo está en condiciones de ser alineado, y el caso es que todos quieren salir. Son las horas del triunfo, en que todo se solventa porque hay moral.

CARPINTERO

de electricidad del automóvil en Murillo, 36, con la advertencia de que no podrá realizar reparaciones en la vía pública.

Igualmente se tomaron acuerdos sobre trasposos de puestos del Mercado, parcelas en el Cementerio municipal y concesión de suministros de agua a domicilio.

## El "CEPEX" ante el nuevo año

El Centro Promtor de Exportaciones, CEPEX, ha iniciado el ejercicio 1972 con gran actividad. Mientras 1971, en cuanto a ventas, arroja un resultado francamente positivo, las acciones cara a 1972 se intensifican.

El programa de promociones en el exterior comenzará en febrero con una exhibición en Hungría, y desde ese momento, los principales mercados del calzado español serán objeto de la promoción exportadora de los industriales a través del CEPEX. Estados Unidos, Alemania, Inglaterra, Dinamarca, etc., serán mercados en los que el CEPEX realizará sus exhibiciones —en número superior a doce— durante 1972.

Este servicio de promociones goza este año de considerables mejoras. Entre ellas, un menor costo por participación y un aumento en el número de plazas subvencionadas para los asociados, cifrándose un promedio de quince industriales que podrán desplazarse en casi todas las salidas.

Por otra parte, el equipo técnico del CEPEX está organizando la II Presentación de Tendencias de la Moda, que se celebrará los días 26 y 27 de enero. Es un servicio de orientación que en su primera edición de agosto tuvo muy favorable acogida que, sin duda, será superada en esta próxima Presentación.

## Sociedad Protectora de Animales y Plantas

C/. General Espartero, n.º 27  
ALICANTE

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Alicante tiene el propósito de extender su campo de acción por nuestra comarca, creando Delegaciones en aquellos lugares en que exista interés por la obra de dicha Sociedad.

Los amigos de los animales y las plantas, y en general todas las personas interesadas en los fines de esta Sociedad Protectora, pueden escribir a la dirección que indicamos en el titular, al objeto de cambiar impresiones sobre los fines de la sociedad y posible integración en la misma.

## PERDIDA

En el mercado de abastos se extravió PULSERA CON CINCO FETICHES.

Se ruega su devolución a quien la haya encontrado entregándola en Don Quijote, número 62. Se gratificará.

603

## Precios del fabricante al consumidor:

Hilaturas de Fabra y Coats, Hebillas de Akroll y Rojo, Elásticos - Cordones - Botones - Remaches, Ojetes, Agujas 3 filos almacén Cuchillas cortar y Calados Craff-Tool y

Oiga, nada... Lo que Vd. pida en

**HILATURAS TORRES FORNITURAS**

María Guerrero, 55 - ELDA - Teléfonos 382060 y 380165

- Sentimiento por la desgracia de los tres montañeros ilicitanos.
- Actividades de diversas secciones.

La directiva del Centro Excursionista Eldense celebró su sesión quincenal, presidida por don Daniel Esteve Poveda, y en la cual informaron los vocales de las distintas secciones.

En primer lugar, la directiva expresó su sentimiento por la desgracia ocurrida al montañismo provincial y que costó la vida a tres montañeros de la O. J. E. de Elche. Se guardó un minuto de silencio, elevando preces al Altísimo por su eterno descanso. La montaña, de vez en cuando, cobra sus tributos, y en este caso nos tocó de cerca al montañismo provincial.

El vicepresidente de Cultura informó del desgraciado accidente sufrido por el socio de este Centro y miembro de la Sección de Arqueología Joaquín Payá González, quien, al intentar salvar la vida de su perro, en peligro de ser arrollado por el tren en las inmediaciones del Pantano de Elda, fue alcanzado por la máquina de dicho tren, ocasionándose en su caída varias roturas en el brazo derecho y magullamiento general. Trasladado por el personal del tren a Villena, pasó después al Hospital Provincial donde se encuentra internado. Teniendo en cuenta que el Centro Excursionista constituye una gran familia, no puede menos de tener en cuenta la necesidad de uno de sus miembros, privado de sus ingresos económicos, acordándose abrir una suscripción dentro de la sociedad, con el fin de aportar los medios que permitan al socio Joaquín Payá salir de la situación precaria en

que se encuentra y ayudarle hasta tanto resuelva su situación. El vocal de la sección de Arqueología entregó en este acto, con destino a dicha suscripción, la cantidad de 1.050 pesetas, obtenida entre varios miembros de dicha Sección. Igualmente se acordó fijar en el tablón de anuncios el aviso de esta suscripción pro-ayuda a Joaquín Payá y publicar en el mismo la lista de donantes.

La directiva acordó igualmente preparar la celebración de la Junta General ordinaria para el corriente año, dando como válidas las listas de socios con voz y voto que sirvieron para la anterior y fijando en el tablón de anuncios la lista de las décimas anteriormente confeccionadas, convocándose la celebración del sorteo de los representantes que han de asistir a dicha Junta para el día 25 del actual, a las 10,30 de la noche.

El vicepresidente de Montaña presentó las bases del XIV Trofeo Local de Cumbres para el año 1972, de los premios sociales de Montaña correspondientes al mismo año y las del trofeo "Aguilas", probablemente el más importante de los existentes hasta hoy en el Centro Excursionista, y que regirán a partir de enero actual.

El "Grupo Eldense de Montaña" anunció la próxima salida, el sábado 16, a la sierra de Javalambre, en Teruel, para prácticas en hielo.

Igualmente se informó por el Grupo de Escalada de la salida efectuada durante las pasadas vacaciones a la Peña de la Sagra, donde establecieron campamento invernal y realizaron actividades de vivac y escalada en hielo y roca. Dos miembros del G. E. C. E., Juan Manuel Maestre y Antonio Riquelme, realizaron una salida a Sierra de Gredos, efectuando escalada en la zona de los Galayos y en el Torreón, que no pudieron terminar por la inclemencia del tiempo.

RENAULT - RENAULT - RENAULT - RENAULT - RENAULT

## ¡Atención eldenses!

¡POR FIN HAN SALIDO A LA VENTA LOS NUEVOS MODELOS R-12 ESPECIAL, R-8, DON RENAULT Y 4-L

EL GARAJE "EL CORNETA", Agente y Depositario de la Casa RENAULT, de Alicante, de José Luis Curt, S. A.

DISPONE PARA EL PUBLICO DE COCHES NUEVOS R-12, R-6, 4-L y FURGONETAS

Pida cualquier modelo y se le entregará con **sólo cuatro horas** de tiempo. También dispone de un gran número de coches usados, al alcance de todos los bolsillos, más nuevos o menos nuevos. GARANTIAS: Preguntar a cualquier cliente que nos haya honrado con su compra de vehículo.

VISITE NUESTRA EXPOSICION y quedará complacido  
Dirección: Calle Tabarca, núm. 2 (antigua fábrica de Rodolfo Guarinos).

802,3

## Va a constituirse una Cooperativa Sindical de Viviendas

Por iniciativa del Sindicato Local de la Piel va a constituirse la Cooperativa Sindical de Viviendas "La Unión Zapatera", a la que podrán pertenecer obreros, empleados y empresarios modestos pertenecientes a la industria del calzado.

Con tal motivo se ha celebrado una reunión en la Casa Sindical, a la que asistieron el vicepresidente del Sindicato, el

vicepresidente de la Unión de Empresarios, una representación de la Unión de Técnicos y Obreros y asesores jurídicos de dicho Sindicato. El señor Navarro Busquier expuso ampliamente las gestiones que lleva realizadas y la seguridad de que se contará inmediatamente con los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 100 viviendas amplias, de una superficie de 100 a 110 metros cuadrados. La denominación de la Cooperativa, "La Unión Zapatera", fue acordada en virtud de que, al igual que el futuro monumento al zapatero, se pretende que constituya un símbolo de unión y hermandad entre quienes laboran por el engrandecimiento y prosperidad de la industria.

Mañana, sábado, día 15, de 10 de la mañana a una de la tarde, cuantas personas estén interesadas en asociarse a esta Cooperativa deberán personarse en el Sindicato de la Piel para ser informadas y realizar su inscripción, si lo creen procedente, pues será tenido en cuenta el orden riguroso de inscripción hasta alcanzar el número de cien cooperativistas.—W.

JUDO.—La Sección de Judo ha comenzado las clases teóricas, que tienen lugar bajo la dirección del profesor don Alberto Meseguer Jara, en el gimnasio de la Ciudad Deportiva, los jueves a las 9 de la noche.

BALONMANO.—El equipo "Mis Muchachos", del C. E. E., venció al Monóvar por 25 a 7, situándose en el segundo puesto de la clasificación. Mañana, domingo, a las 12 de la mañana, se enfrentará en la Pista Polideportiva al Parque Deportivo de Elche.

TROFEO DE CUMBRES.—Mañana, domingo, corresponde puntuar en la cumbre de Los Chaparrales, valedera para el Trofeo Local, siendo la salida a las 7,30 del lugar de costumbre.

### «Valle de Elda»

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Snc de Such, Serra y Cia.  
Avenida de Oribeola, 51 - Alicante

## DISCOTECA «GOGÓ»

ELDA

Saludamos al público eldense y agradecemos sinceramente las felicitaciones recibidas con motivo de su inauguración.

A todos nuestra gratitud, por aceptar y respetar nuestro lema:

“DIVIERTASE... PERO SERIAMENTE”

LA DIRECCION